

平成26年度入試【3年次編入学】

【外国語（中国語）】

（法文学部 言語文化学科）

注 意

- 1 問題紙は指示があるまで開いてはいけない。
- 2 問題紙は2ページである。解答用紙は2枚である。
指示があってから確認し、解答用紙の所定の欄に受験番号を記入すること。
- 3 答えはすべて解答用紙の所定のところへ記入すること。
- 4 解答用紙は持ち帰ってはいけない。
- 5 試験終了後、問題紙は持ち帰ること。

1 次の空欄に適切な中国語を記せ。

- (1) 彼も留学生ですか？=他（ ）留学生 吗？
- (2) また明日！=（ ）！
- (3) 日本料理は食べなれましたか？=日本菜（ ）了 吗？
- (4) 我が家は駅から遠いです。=我家（ ）火车站 很远。
- (5) テーブルの上にたくさん雑誌が置いてあります。=桌子上（ ）很多杂志。
- (6) 最近すこし暖かくなった。=最近 暖和（ ）了。
- (7) 三年前私はアメリカに行ったことがあります。=三年前 我（ ）美国。
- (8) 私は今日学校に行きません。=今天 我（ ）学校。
- (9) ここで煙草を吸ってはいけません。=这儿（ ）抽烟。
- (10) この仕事は私がやろう。=这个工作我（ ）。

2 (1) から (5) の文章を日本語に訳せ。またこの文章はそれぞれ何について説明したものが、日本語で答えよ。

- (1) 用糯米粉等做的球形食品，大多有馅儿，带汤吃。
- (2) 开会或举行典礼时候用的大厅。
- (3) 计算机系统的重要组成部分，是控制计算机进行工作的程序系统。
- (4) 中国古代传说中的神异动物。身体长，有鳞，有脚，有角，能走能飞，能兴云降雨。
- (5) 关于生物界历史发展的学说。认为现在的生物有着共同的祖先，他们在变化过程中，通过遗传、变异和自然选择，从简单到复杂、从种类少到种类多逐渐变化发展。

3 次の文章を読んで、以下の問いに答えよ。

(この部分につきましては、著作権の関係により、公開しません。)

(この部分につきましては、著作権の関係により、公開しません。)

(『语文常谈』 吕叔湘より)

(1) (A) に相応しい言葉をひとつ選べ。

- ①重语轻文 ②重白轻文 ③重文轻语 ④重文轻白

(2) 本文の内容と合致するものをひとつ選べ。

- ① 今後学校教育では話し言葉も重要視すべきである。
② 標準語を推進して方言をなくすべきである。
③ 古代中国では話し言葉が大切にされていた。
④ 書き言葉は効率が悪いので必要ない。

(3) 下線部を日本語に訳せ。

(4) 波線部「语言文字两条腿走路的道理」とはどういうことを指すのか、本文に即して日本語で説明せよ。

4 次の(1)から(5)までの文章を中国語に訳せ。

- (1) 北京から東京まで飛行機に乗って4時間かかります。
(2) 気分が悪い、熱があるようだ。
(3) 先生は私たちに中国語の歌を唄わせる。
(4) 上の階から誰か下りてきた。
(5) 黒板の字はあなた読めますか？